IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 14.10.2021
COM(2021) 632 final

ANNEXES 1 to 8

ANNESSI

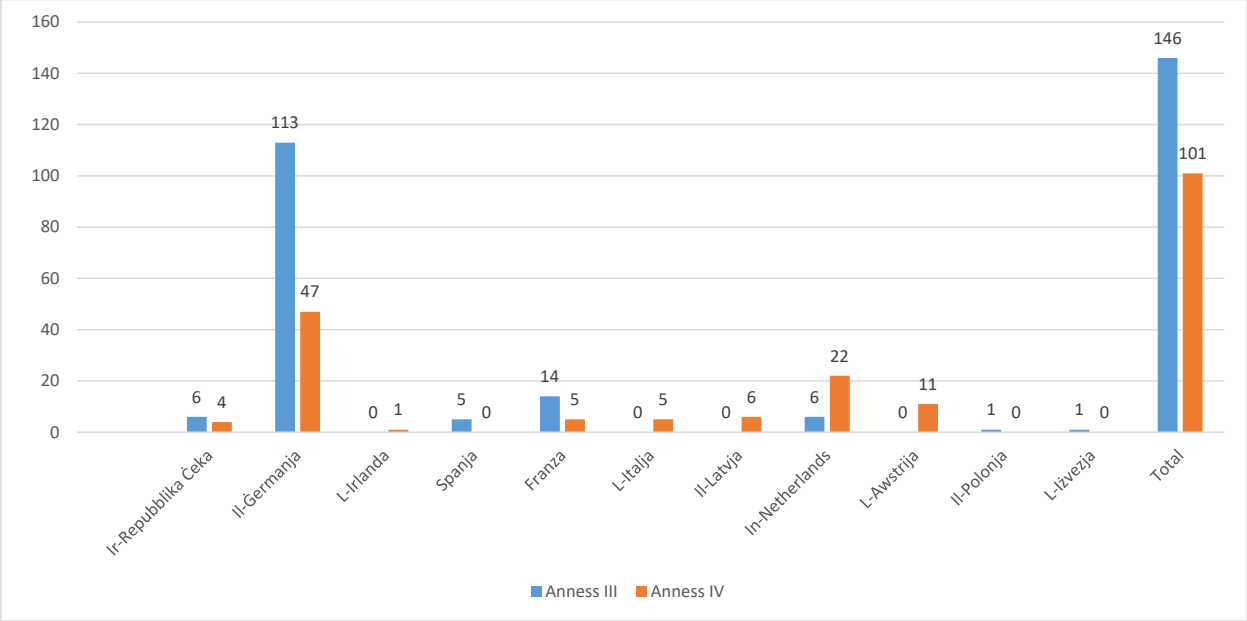
tar-

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL

dwar l-awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni fl-2020 skont ir-Regolament dwar il-kummerċ ta' ċerti oġġetti li jistgħu jintużaw għall-piena kapitali, it-tortura jew trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra

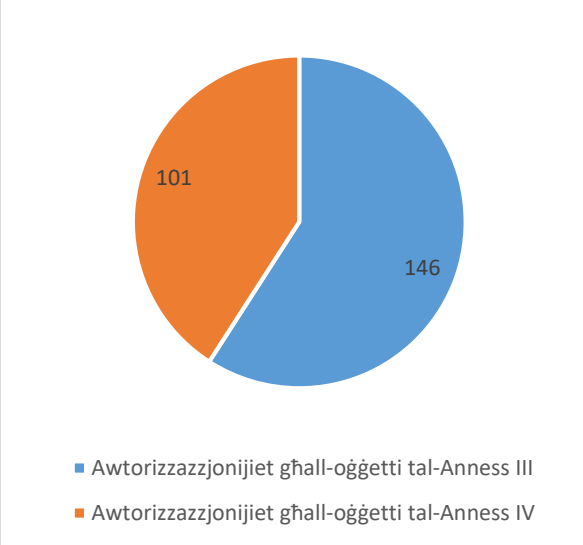
Anness 1:

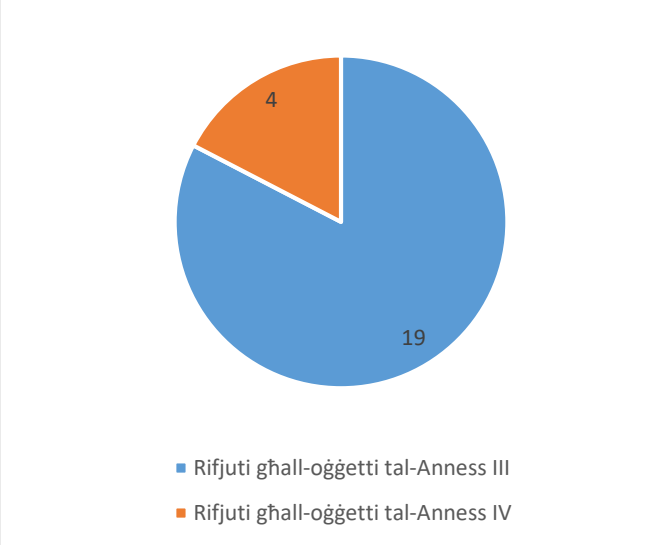
Għadd ta' awtorizzazzjonijiet għall-esportazzjoni rrapportati maħruġa mill-Istati Membri skont l-Artikolu 20(2) tar-Regolament (UE) 2019/125 skont l-annotazzjoni fl-Anness



Anness 2:

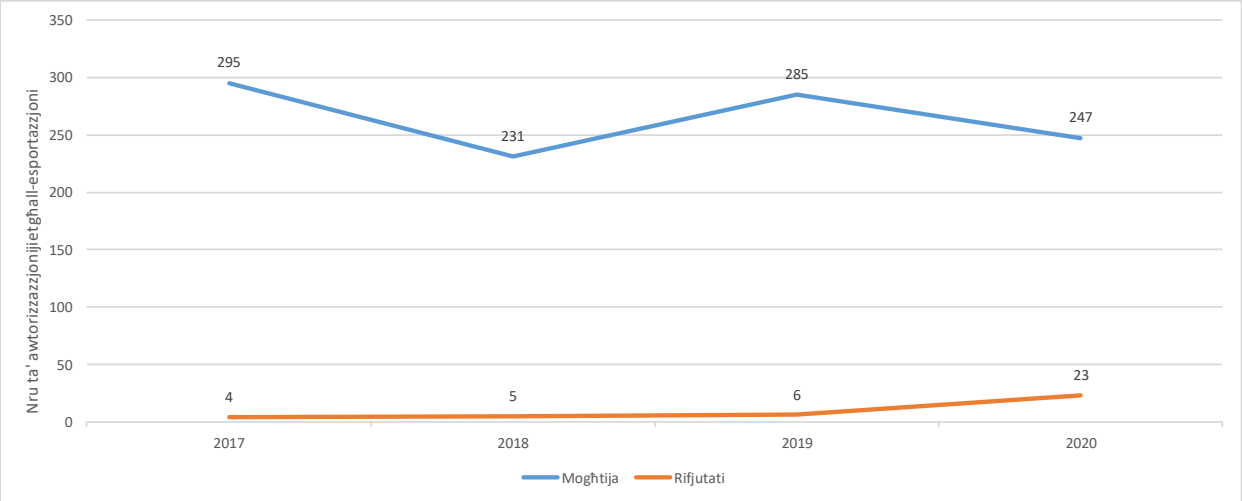
Għadd ta' awtorizzazzjonijiet għall-esportazzjoni rrapportati skont l-annotazzjoni fl-Anness





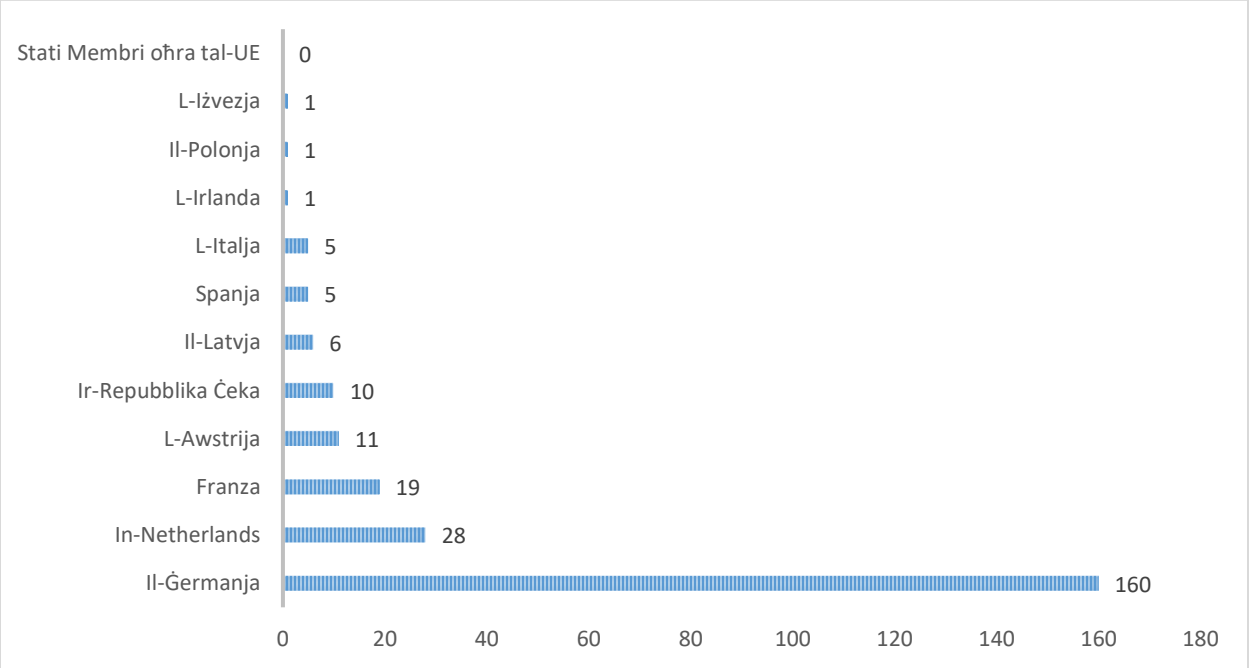
Anness 3:

Għadd ta' awtorizzazzjonijiet għall-esportazzjoni rrapportati maħruġa mill-Istati Membri matul il-perjodu 2017–2020



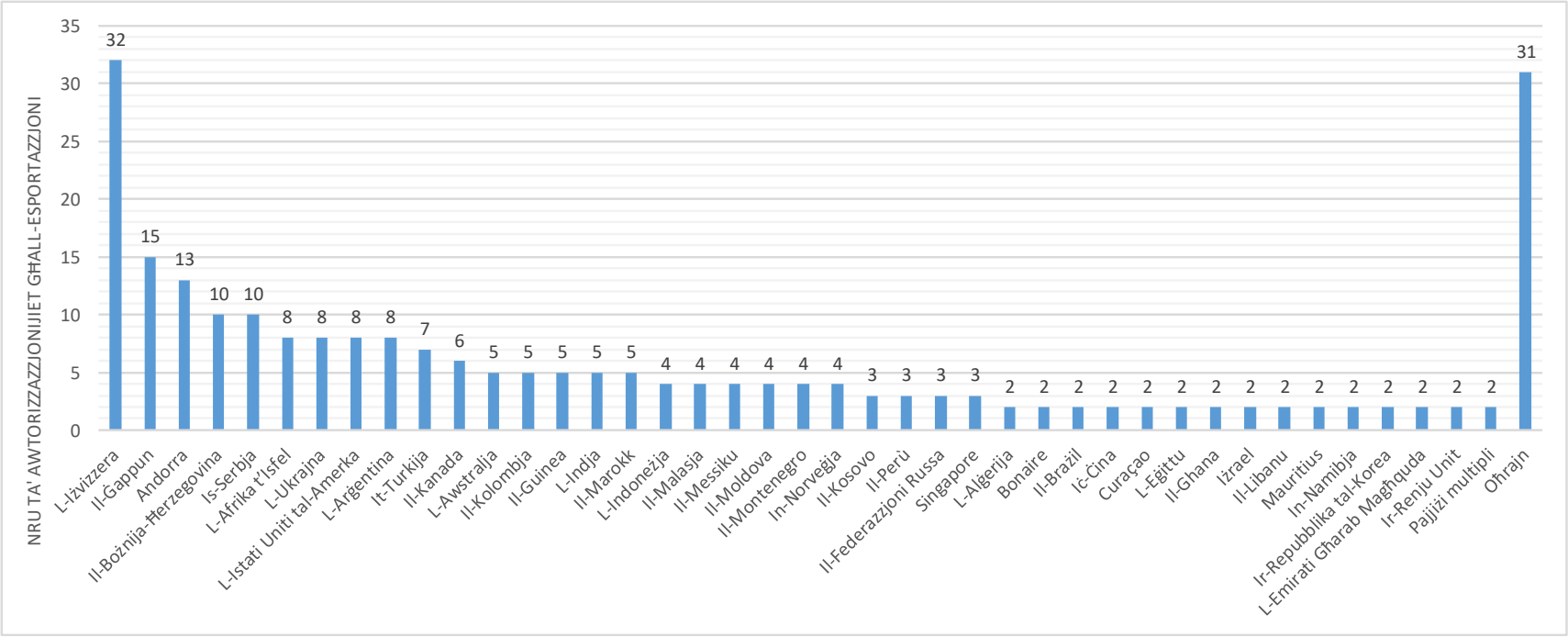
Anness 4:

Nru ta' awtorizzazzjonijiet għall-esportazzjoni rrapportati maħruġa mill-Istati Membri



Anness 5:

Destinazzjonijiet irrapportati [(1)] ta' esportazzjonijiet awtorizzati fl-2020[(2)]



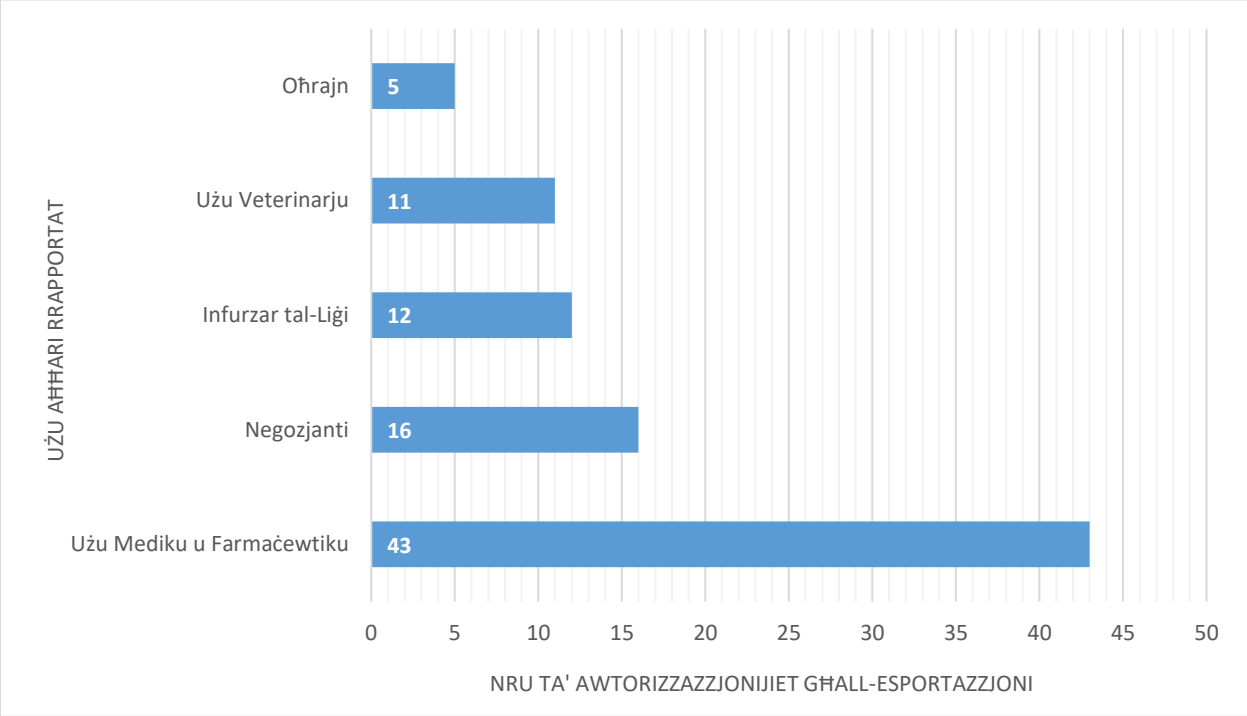
(1) Jekk isem partikolari jintuża fil-lista ta' destinazzjonijiet, ma għandux jiġi interpretat bħala li jmur lil hinn mir-referenza għal territorju (doganali) magħruf komunement b'dak l-isem.

(2) "Destinazzjonijiet oħra" tinkludi dawk li fihom tkun ġiet irrapportata awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni waħda biss, jiġifieri: Aruba, il-Bahrain, il-Bangladesh, il-Belize, il-Kamerun, ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, iċ-Ċilì, il-Costa Rica, l-Ekwador, il-Gabon, il-Georgia, il-Haiti, Hong Kong, l-Iran, l-Iraq, il-Ġordan, il-Kenja, il-Malawi, il-Mauritania, New Caledonia, New Zealand, in-Niġer, in-Niġerja, il-Maċedonja ta' Fuq, l-Oman, il-Paragwaj, l-Arabja Sawdija, is-Sri Lanka, it-Tajwan, l-Uganda u l-Urugwaj. "Destinazzjonijiet b'pajjiżi multipli" tirreferi għal dawk l-awtorizzazzjonijiet maħruġa darba għall-istess oġġett esportat lejn aktar minn pajjiż wieħed.

* Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

Anness 6:

Użu aħħari rrapportat tal-esportazzjonijiet awtorizzati lejn pajjiżi terzi fl-2020[3]



[3] L-għadd ta' awtorizzazzjonijiet għall-esportazzjoni ma jaqbilx mal-għadd imsemmi fl-Annessi preċedenti, billi mhux l-awtoritajiet kollha fl-Istati Membri jistipulaw l-użu aħħari.

Anness 7:

Ħarsa ġenerali lejn l-esportazzjonijiet awtorizzati rrapportati ta' oġġetti tal-Anness III fl-2020

Kodiċi	**Prodott tal-Anness III**	**Destinazzjoni**	**Użu aħħari**	**Awtorità kompetenti**
1.1	Qajd u ktajjen tal-gruppi (ħlief manetti ordinarji)	Il-Bahrain (1)	Infurzar tal-Liġi	CZ
		In-Norveġja (1), l-Iżvizzera (3), l-Istati Uniti (1)	L-użu aħħari mhuwiex stipulat	DE
		Il-Georgia (1)	Infurzar tal-Liġi	PL
2.1	Armi ta' skarika elettrika li jistgħu jinġarru, inkluż iżda mhux limitat għal-lenbubi tax-xokkijiet elettriċi, tarki tax-xokkijiet elettriċi, pistoli tax-xokkijiet u pistoli tad-darts tax-xokkijiet elettriċi	Il-Bożnija-Ħerzegovina (2*) , is-Serbja (1*), il-Moldova (2*) * dawn l-awtorizzazzjonijiet jgħoddu wkoll għal oġġetti fil-kategorija 3.1 ta' hawn taħt	Negozjanti	CZ
		Andorra (1), l-Istati Uniti (1)	Infurzar tal-Liġi	ES
		L-Istati Uniti (3), il-Mauritania (1), ir-Repubblika Ċentru-Afrikana (1), New Caledonia (1)	Negozjant (l-Istati Uniti), Oħrajn (ir-Repubblika Ċentru-Afrikana), Infurzar tal-Liġi (il-Mauritania, New Caledonia)	FR
		Pajjiżi multipli (l-Awstralja, l-Iżlanda, in-Norveġja, l-Istati Uniti, l-Iżvizzera) (1)	Infurzar tal-Liġi	NL
3.1	Armi u tagħmir li jistgħu jinġarru li jamministraw jew iferrxu doża ta' sustanza kimika inkapaċitanti jew irritanti.	Il-Bożnija-Ħerzegovina (2*) , is-Serbja (1*), il-Moldova (2*) * dawn l-awtorizzazzjonijiet jgħoddu wkoll għal oġġetti fil-kategorija 2.1 ta' hawn fuq	Negozjanti	CZ

		Andorra (6), l-Arġentina (1), il-Bożnija-Ħerzegovina (2), il-Costa Rica (1), Iżrael (1), il-Ġappun (11), il-Kosovo* (3), il-Libanu (1), il-Montenegro (3), in-Namibja (2), il-Maċedonja ta' Fuq (1), il-Paragwaj (1), il-Moldova (2), l-Iżvizzera (12), is-Serbja (5), is-Sri Lanka (1), l-Afrika t'Isfel (5), it-Tajwan (1), it-Turkija (1), l-Ukrajna (1) l-Istati Uniti (1), ir-Renju Unit (1) * *Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.*	L-użu aħħari mhuwiex stipulat	DE
		Andorra (2)	Negozjanti	ES
		Il-Kamerun (1), il-Marokk (3), Andorra (4)	Negozjanti, Oħrajn (il-Marokk)	FR
		Bonaire (1), Pajjiżi multipli (Sint Eustatius, Bonaire, Saba, Curaçao, Sint Maarten, Aruba) (1)	Infurzar tal-Liġi	NL
		L-Istati Uniti (1)	Negozjant	SE
3.2	Vanillilamide tal-aċidu pelargoniku (PAVA)	L-Awstralja (2), il-Brażil (2), il-Ġappun (3), il-Kanada (1), il-	L-użu aħħari mhuwiex stipulat	DE

		Kolombja (2), il-Malasja (1), in-Niġerja (1), ir-Repubblika tal-Korea (1), il-Federazzjoni Russa (1), l-Iżvizzera (3), l-Afrika t'Isfel (2), it-Turkija (1), iċ-Ċina (1)		
3.3	Oleorežina tal-kapsiku (OC)	L-Arġentina (1), l-Indja (2), il-Federazzjoni Russa (1), l-Iżvizzera (5), Singapore (1)	L-użu aħħari mhuwiex stipulat	DE
		L-Alġerija (1)	Infurzar tal-Liġi	ES
3.4	3.4 Taħlitiet li fihom mill-inqas 0,3 % bil-piż ta' PAVA jew OC u solvent (pepper spray)	L-Iżvizzera (3), Singapore (2), l-Ukrajna (7) l-Istati Uniti (1), iċ-Ċina (1)	L-użu aħħari mhuwiex stipulat	DE
		Bonaire (1), l-Iżvizzera (1), il-Ġordan (1)	Infurzar tal-Liġi, Oħrajn	NL

Anness 8:

Ħarsa ġenerali lejn l-esportazzjonijiet awtorizzati rrapportati ta' oġġetti tal-Anness IV fl-2020

Kodiċi	**Prodott tal-Anness IV**	**Destinazzjoni**	**Użu aħħari**	**Awtorità kompetenti**
1.1 (d)	Melħ tas-sodju tal-pentobarbital (CAS 57-33-0)	Iżrael (1)	Użu Veterinarju	IE
		Mauritius (2), il-Marokk (2)	Użu Mediku u Farmaċewtiku	FR
1.1 (g)	Tijopental (CAS RN 76-75-5)	Il-Bożnija-Ħerzegovina (6), il-Montenegro (1), is-Serbja (4)	Użu Mediku u Farmaċewtiku	AT
1.1 (h)	Melħ tas-sodju tijopental (CAS RN 71-73-8), magħruf ukoll bħala tijopenton sodiku	L-Iraq (1), l-Alġerija (1), l-Arabja Sawdija (1), l-Iran (1)	Użu Mediku u Farmaċewtiku	CZ

		L-Awstralja (1)	Użu Mediku u Farmaċewtiku	FR
		L-Arġentina (1), l-Urugwaj (1), it-Turkija (3)	Użu Mediku u Farmaċewtiku	IT
		L-Indja (3), il-Federazzjoni Russa (1), l-Indoneżja (1), il-Bangladesh (1)	Użu Mediku u Farmaċewtiku	LV
1.1	Aġenti anestetiċi barbiturati oħra li jaġixxu fuq perjodu qasir u intermedju	L-Eġittu (2), l-Arġentina (5), l-Awstralja (1), iċ-Ċilì (1), l-Ekwador (1), il-Ghana (1), l-Indoneżja (3), il-Ġappun (1), il-Kanada (3), il-Kenja (1), il-Kolombja (3), il-Malasja (1), il-Messiku (4), New Zealand (1), in-Norveġja (3), l-Oman (1), il-Perù (3), ir-Repubblika tal-Korea (1), l-Iżvizzera (4), l-Afrika t'Isfel (1), it-Turkija (2), l-Uganda (1), l-Emirati Għarab Magħquda (2), ir-Renju Unit (1)	L-użu aħħari mhuwiex stipulat	DE
		Il-Kanada (2), l-Awstralja (1) Hong Kong (1), il-Malasja (2), Aruba (1), Curaçao (2), il-Haiti (1), il-Belize (1), il-Libanu (1), in-Niġer (1), il-Malawi (1), il-Ghana (1), l-Iżvizzera (1), il-Gabon (1), il-Guinea (5)	Użu Veterinarju (il-Kanada, l-Awstralja, Hong Kong, il-Malasja, Aruba, Curaçao, l-Iżvizzera), Użu Mediku u Farmaċewtiku (il-Haiti, il-Belize, il-Libanu, in-Niġer, il-Malawi, il-Ghana, il-Gabon, il-Guinea)	NL